



СОДЕРЖАНИЕ

Пункт 9 повестки дня:

Общие прения (продолжение):

Выступление Координатора Руководящего совета правительства Национального возрождения Республики Никарагуа команданте Ортеги Сааведры	747
Выступление г-на Аль-Обейди (Ливийская Арабская Джамахирия)	754
Выступление г-на Ямбалы (Центральноафриканская Республика)	760

Стр.
енно встретим понимание. Этого требует серьезность сложившейся ситуации.

6. Сегодня, когда наращивание гонки вооружений, угрожающей миру на Земле, требует миллиардов долларов на производство и размещение ракет средней дальности, нейтронных бомб и т. п., когда гегемонистская политика нынешней американской администрации практически сводит на нет положительные итоги Договора об ограничении стратегических вооружений [ОСВ-2], мы вносим конкретное предложение, которое позволит усилить борьбу за мир в Центральной Америке.

Председатель: г-н Исмаил Т. КИТТАНИ (Ирак).

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Общие прения (продолжение)

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-арабски): Сегодня утром на Генеральной Ассамблее выступит Координатор Руководящего совета правительства Национального возрождения Республики Никарагуа команданте Ортега Сааведра.

2. От имени Генеральной Ассамблеи я имею честь приветствовать его сегодня в Организации Объединенных Наций и предоставляю ему слово для выступления.

3. Команданте ОРТЕГА СААВЕДРА (говорит по-испански): Смерть президента Египта Анвара Садата — еще одно трагическое событие, вновь ставящее на повестку дня вопрос о настоятельной необходимости содействовать поискам подлинного урегулирования на Ближнем Востоке, которое раз и навсегда покончило бы с насилием, омрачающим жизнь братских народов арабского мира.

4. В результате возросшей напряженности, как никогда угрожающей делу мира, человечество оказалось в критическом положении. По мнению Никарагуа, пришло время представить на рассмотрение этой Ассамблеи, в частности, конкретные предложения, направленные на укрепление мира во всем мире.

5. Сегодня на нас возлагается долг представить конкретное предложение, позволяющее найти приемлемый выход из глубокого кризиса, переживаемого центральноамериканским регионом, и особенно Сальвадором. Вот главным образом почему мы присутствуем на этой Ассамблее, где мы несом-

7. Сегодня, когда расистский режим Южной Африки при поддержке правящей американской администрации осуществляет вторжение в Анголу и южную часть Мозамбика, активизирует подрывную деятельность в Замбии и готовит наемников для вторжения в Зимбабве, когда Соединенные Штаты в своих политических провокациях против Ливии дошли до того, что сбили два самолета военно-воздушных сил Ливии над ее же территорией в районе залива Сидра, мы вносим конкретное предложение, которое позволит усилить борьбу за мир в Центральной Америке.

8. Сегодня, когда правительство Израиля при поддержке американской администрации, подвергает террору палестинский и ливанский народы, уничтожая сотни людей, когда израильская авиация разбомбила центр ядерных исследований в Тамузе (Ирак), мы вносим конкретное предложение, которое позволит усилить борьбу за мир в Центральной Америке.

9. Сегодня, когда все чаще появляются американские самолеты-шпионы в воздушном пространстве Корейской Народно-Демократической Республики, когда Куба по-прежнему подвергается экономической блокаде, политическим и военным угрозам, а ее территория Гуантанамо так и остается оккупированной, когда народ Гренады стал жертвой враждебных нападков и интервенции, когда оказалось под угрозой выполнение договоров, касающихся зоны Панамского канала¹, — дело, за которое боролся и отдал жизнь генерал Омар Торрихос, когда пренебрегают резолюциями Организации Объединенных Наций о предоставлении независимости Намибии, мы вносим конкретное предложение, которое позволит усилить борьбу за мир в Центральной Америке.

10. Сегодня, когда враги мира ловко используют философские концепции для оправдания развя-

зываемых ими агрессивных действий, мы вносим конкретное предложение, которое позволит усилить борьбу за мир в Центральной Америке.

11. Поэтому, желая внести вклад в дело мира, мы осуждаем южноафриканский режим, выражаем солидарность народам, против которых этот режим совершает агрессию, а также патриотам Народной организации Юго-Западной Африки [СВАПО] — единственного законного представителя народа Намибии; мы заявляем о поддержке «прифронтовых» государств; мы солидарны с Ливией, с Организацией освобождения Палестины [ООП] — единственным представителем палестинского народа, с ливанским народом, с народом и правительством Корейской Народно-Демократической Республики, с народом и правительством Гренады; мы выражаем солидарность мужественному, сплоченному, стойкому народу революционной Кубы и его правительству; мы солидарны с борьбой Фронта ПОЛИСАРИО²; поддерживаем принятую 20 августа 1981 года Специальным комитетом по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам резолюцию, в которой подтверждается неотъемлемое право народа Пуэрто-Рико на самоопределение и независимость [А/36/23, глава I, пункт 87]; мы солидарны с народом и правительством Панамы, с народом и правительством героического Вьетнама и решительно осуждаем политику репрессий, угроз и применения силы, проводимую против этого народа; мы солидарны с прибрежными государствами бассейна Индийского океана, которые продолжают борьбу за объявление этого региона зоной мира с последующим выводом из этой зоны находящихся там флотов различных стран; мы призываем братские народы и правительства Ирана и Ирака, руководствуясь принципами движения неприсоединившихся стран, искать пути урегулирования разногласий и споров, которые могут возникнуть в отношениях между двумя государствами.

12. Наконец, мы хотим еще раз заявить о нашей солидарности с народом и правительством Кипра, с народом Чили, с народом Уругвая и с героическим народом Гватемалы.

13. Мы расцениваем получение независимости Белизом как победу миролюбивых сил и приветствуем его вступление в ряды нашей Организации.

14. Сегодня, когда ограничительные меры экономического порядка наносят серьезный вред делу мира, а их негативные последствия в полной мере ощущаются странами «третьего мира», которые всегда эксплуатировались развитыми странами, мы вносим конкретное предложение, которое позволит нам в Центральной Америке активизировать борьбу за мир, ведущуюся сейчас во всем мире.

15. Недавно американское правительство официально объявило о принятых в этой связи решениях, являющихся красноречивым подтвержде-

нием вышеизложенного. Министр финансов нынешней американской администрации заявил, что она собирается ограничить предоставление развивающимся странам займов и кредитов по линии МВФ и МБРР; президент Рейган на ежегодном совещании Совета управляющих МВФ и МБРР подтвердил это заявление, добавив при этом, что для слаборазвитых стран существует лишь магическая формула свободного рынка, формула, которая ничего, кроме обнищания, нашим странам не дала.

16. Несмотря на предпринятые странами «третьего мира» усилия и их огромные жертвы с целью упорядочить выплату своего внешнего долга и процентов с него, на данный момент перспективы развития экономики столь неблагоприятны, что мы вынуждены серьезно задуматься над поисками выхода. Если не будут найдены надлежащие средства для улучшения экономического положения наших стран, остается один путь — снизить нам общую сумму внешнего долга и процентов с него. В противном случае наступит такой момент, когда мы, бедные страны, с общего согласия заявим, что мы не станем платить, потому что не в состоянии сделать это, потому что нам нечем платить. Надо постоянно помнить о том, что только по процентам развивающимся странам придется ценой невероятных усилий выплачивать более 40 млрд. долларов ежегодно, и нет ни малейшей возможности как-либо решить экономические проблемы; наоборот, положение становится все хуже и хуже.

17. Нельзя не учитывать того факта, что цены на экспортные товары из наших стран постоянно снижаются, а стоимость их производства растет в результате постоянного повышения закупочных цен на оборудование, запчасти, установки и т. п.

18. В 1977 году покупка одного трактора стоила нашей стране 338 квинталов хлопка, либо 1394 квинтала сахара, либо 98 квинталов кофе. Через четыре года, в 1981 году, один трактор стоил нам уже 476 квинталов хлопка — на 41 процент больше, или 2143 квинтала сахара — на 54 процента больше, или 248 квинталов кофе — на 145 процентов больше. Все это происходит потому, что богатые страны предоставляют нам займы на жестких условиях, продают нам товары по все более высоким ценам, а у нас покупают по все более низким!

19. Из-за подобного неравноправия в международной торговле и глубокой несправедливости, вызванной эксплуатацией, страны Центральной Америки переживают глубокий социальный, экономический и политический кризис, ставший причиной нищеты 20 млн. жителей этих стран.

20. В 1979 году каждый второй житель Центральной Америки в возрасте от 15 лет и выше был неграмотным; не выживал каждый восьмой ребенок в возрасте до одного года; трое из десяти не имели работы, а 12 млн. человек — нормальных жилищных условий; на каждый заработанный бедняком доллар богач получал 48; по последним

данным ЭКЛА, 8,5 млн. жителей Центральной Америки живут в условиях крайней нищеты.

21. Именно в этом — в укоренившейся практике эксплуатации центральноамериканских стран и в несправедливости, существующей в отношениях между развитыми и нашими странами, следует искать причины политического и социального кризиса, который переживает сейчас Центральная Америка; именно в этом, а не в никарагуанской революции, которая как раз и представляет собой первую в истории Центральной Америки попытку устранить причины кризиса.

22. «Обвинение» сандинистской народной революции в том, что она вызвала революционный процесс в Центральной Америке, лишь говорит о лицемерии истинных виновников критической ситуации, сложившейся в Центральной Америке. Выход из этого кризиса лежит в признании того факта, что он вызван эксплуатацией стран Центральной Америки и что для преодоления его нужно принять ряд соответствующих мер.

23. В период между 1973 и 1980 годами внешний долг Центральной Америки увеличился в пять раз, и к концу 1981 года он достигнет беспрецедентной цифры в 7 млрд. долларов. Этот долг равен сейчас 140 процентам суммы, получаемой от экспорта наших товаров, в то время как всего лишь три года назад он равнялся 80 процентам. С каждым разом он все более тяжелым бременем ложится на плечи трудящихся Центральной Америки, потому что выплата процентов кредиторам означает ежегодный рост экспорта из стран региона. Высокие учетные ставки, установленные в результате финансовой и валютной политики Соединенных Штатов Америки, преследуют цель поощрить тех, кто имеет больше, и наказать тех, кто имеет меньше. До тех пор пока не будет найден выход из этой ситуации, не будет решен и кризис, переживаемый Центральной Америкой.

24. В стремлении преодолеть свой внутренний экономический кризис Соединенные Штаты Америки ведут политику повышения до беспрецедентного уровня стоимости получаемых нашими странами финансовых средств. Это, естественно, порождает экспорт кризиса в слаборазвитые страны. Только в этом году из Центральной Америки произошла утечка 1200 млн. долларов, «осевших» в виде прибыли в развитых странах.

25. Только за последние три года из-за снижения покупательной способности своих экспортных товаров страны Центральной Америки потеряли 1235 млн. долларов, перекочевавших в развитые страны, в первую очередь в Соединенные Штаты. Если это положение не изменится, каким образом смогут развиваться наши страны? Как найти выход из кризиса? Это ухудшение условий торгового обмена представляет собой своего рода налог на наши экспортные товары, который взыскивают с нас развитые страны. Поэтому развитые страны должны возместить убытки, которые мы несем в результате этого ухудшения.

26. За два года, 1979 и 1980, страны Центральной Америки израсходовали международные валютные резервы на сумму 1181 млн. долларов. Откуда нашим странам взять финансовые средства, необходимые для капиталовложений на цели развития? Требуется широкий приток средств на льготных условиях для финансирования наших долгосрочных программ в области энергетики, промышленного производства, сельского хозяйства, транспорта и развития инфраструктуры.

27. Как слаборазвитые страны, веками подвергавшиеся эксплуатации и ставшие жертвой неравноправных отношений, мы взываем к справедливости, однако Соединенные Штаты Америки остаются глухи к нашим призывам. Предстоящее Международное совещание по сотрудничеству и развитию, которое состоится в Канкуне, уже начинает терять свою значимость, поскольку США отказались обсуждать на нем вопросы, которые могут вызвать взрывоопасную ситуацию, в сложившемся международном экономическом порядке. Ущерб Совещанию наносит также и то, что Соединенные Штаты в форме, которую иначе не назовешь, как инфантильной, отказали Кубе, представитель которой является председателем Координационного бюро движения неприсоединившихся стран, участвовать в этом Совещании.

28. Но Никарагуа уверена в том, что такие страны, как Мексика, Франция, Австрия, Объединенная Республика Танзания, Алжир, Индия и ряд других, поддержат наши требования об установлении нового мирового экономического порядка.

29. Мы заявили, что вносим конкретные предложения, которые позволят странам нашего региона содействовать делу мира во всем мире. Мы подчеркнули, что основные причины кризиса, переживаемого регионом, лежат в сложившемся экономическом положении и что они вызваны неравноправными отношениями, существующими в нынешнем экономическом порядке, и чрезмерной эксплуатацией, которой подвергала и подвергает наши народы кучка эксплуататоров, стоящая на страже интересов мирового капитала. Если мы уясним себе это, то поймем, почему произошла революция в Никарагуа и почему в Сальвадоре и Гватемале идут революционные войны. Силам, стоящим на пути любых изменений в регионе, следует прекратить раздувать конфликт между Западом и Востоком. Только тогда можно будет серьезно заняться поисками выхода из ситуации, сложившейся в Центральной Америке.

30. Мы не можем забывать о том, что агрессивная политика Соединенных Штатов на протяжении всей нашей истории стояла на страже этой жестокой экономической эксплуатации.

31. После войны за независимость в Соединенных Штатах Америки модель федеральной демократии, основанной на идеалах свободы, которые вдохновляли Вашингтона и Джефферсона в их борьбе, была взята на вооружение и лидерами борьбы за независимость Латинской Америки.

В Центральной Америке идея создания свободного федеративного государства, которую воплотил в жизнь генерал Франсиско Морасан, родилась из принципов американской революции.

32. Но сон этот быстро улетучился. Доктрина Монро «Америка для американцев» стала олицетворением агрессивных устремлений американского экспансионизма на континенте, и начиная с 1840 года наши народы уже испытывали на себе влияние не этих идей демократии и свободы, а нечто иное — нашей участью стали интервенции и угрозы, нам навязывались договоры, нарушающие суверенитет наших стран, провоцировались войны между соседними государствами, оказывалось давление путем присутствия в территориальных водах наших стран американского военного флота, наши страны страдали от военных вторжений, на наши территории высаживались десанты морской пехоты, нашим народам навязывались продажные правительства, кабальные экономические договоры. С тех пор на континенте 784 раза нарушался суверенитет наших стран, причем более ста в период с 1960 года по сегодняшний день.

33. Почему начиная с 1840 по 1917 год в истории отмечено свыше 200 случаев притеснения и унижения наших стран, вторжений на их территорию? Чем оправдывались подобные деяния? Ведь тогда не существовало ни одного социалистического государства, а Россией правил царь? Нам навязывались договоры, займы, на нашу территорию вторгались войска, нам силой предоставлялся статус протекторатов. И все это под одним и тем же предлогом защиты «национальной безопасности» Соединенных Штатов Америки. Этот тезис сначала назывался доктриной Монро, затем доктриной «общей судьбы», затем политикой «большой дубинки» и, наконец, — дипломатией доллара.

34. Территориальная экспансия, захват безопасных морских путей, военных баз в Карибском бассейне, насаждение послушных правительств — вот каким путем идеал свободы превратился в оголтелый экспансионизм.

35. Чем объяснить многочисленные акты агрессии, вмешательства во внутренние дела, десанты морской пехоты, совершенные в Латинской Америке в период между 1917 и 1954 годами, когда еще не произошла кубинская революция, и нельзя было предъявлять Кубе обвинений во «вмешательстве», обвинений, которые будут припасены на будущее.

36. Разве не Соединенные Штаты Америки захватывали Кубу и Пуэрто-Рико в 1898 году, а поправку Платта навязали лишь с целью спасения стран Карибского бассейна от влияния Советского Союза, которого тогда еще и в помине не было?

37. Разве не Соединенные Штаты Америки высаживали десанты пехотинцев в Веракруссе, Гаити, Никарагуа, держали в водах Карибского бассейна начиная с 1903 года самый огромный военный морской флот из всех, когда-либо появлявшихся в этих морях? А ведь тогда не существовало

конфликта между Западом и Востоком? Все дело в том, что они поддерживали территориальный экспансионизм, интересы своих финансистов и банкиров, своих торговцев, которые уже тогда начинали разорять Латинскую Америку.

38. В настоящее время, как раз сегодня, 7 октября 1981 года, в непосредственной близости от суверенной территории Никарагуа Соединенные Штаты Америки начинают военные маневры «Альфон Виста», в которых вместе с войсковыми соединениями Гондураса принимают участие их военноморские силы, сухопутные и десантные войска. Сейчас, как это было и в 1855 году, когда банда наемников из южных штатов во главе с флибустьером Уильямом Уокером высадилась на побережье нашей страны, мы можем стать жертвой крупномасштабной агрессии. Сейчас, как и в 1912 году, когда в нашу страну вторглись подразделения морских пехотинцев, когда патриоты под командованием национального героя генерала Бенджамина Селедона сумели отстоять ее независимость, над Никарагуа нависла угроза новой агрессии, прямой или косвенной. Как и в 1927 году, когда на побережье нашей страны вновь высадились морские пехотинцы, с которыми шесть долгих лет вела упорные бои, отстаивая национальный суверенитет, армия под командованием генерала Сандино, сейчас нынешняя американская администрация вновь угрожает агрессией. Из всего этого следует, что нам никогда нельзя забывать более чем вековую историю агрессий против стран Центральной Америки.

39. В 1855 году на территории Никарагуа высаживаются флибустьеры Уильяма Уокера с целью захватить всю территорию Центральной Америки и передать ее южным штатам Соединенных Штатов Америки. Уокер провозглашает себя президентом и вновь насаждает рабство в Никарагуа. В этом же году полковники действующей армии Кинниз и Фейбенс провозглашают «независимость» Сан-Хуан-дель-Норте, суверенной территории Никарагуа. В 1856 году по договору Далласа-Кларендона Соединенные Штаты Америки «уступают» Великобритании территорию Белиза, им не принадлежавшую. В 1860 году под предлогом восстановления порядка Соединенные Штаты Америки осуществляют первое вторжение в Панаму. В 1867 году с помощью договора Диккинсона-Эйона, предоставляющего им право на строительство межконтинентального канала, Соединенные Штаты Америки укрепляют свои позиции в Никарагуа. В 1896 году вооруженные силы Соединенных Штатов Америки высаживаются и в Пуэрто-Коринто. В 1899 году вооруженные силы Соединенных Штатов Америки высаживаются на нашей территории в Сан-Хуан-дель-Норте и Блуфилдсе. В 1900 году Соединенные Штаты Америки навязывают Никарагуа и Коста-Рике договоры Хейя — Корея и Хейя — Кальво с целью получить в свое владение территорию центральноамериканского перешейка, по которой должен пройти канал. В 1901 году морские пехотинцы высаживаются на Панамском перешейке, в

1903 году — в Пуэрто-Кортес, в Гондурасе, в 1904 году — в Анконе и других населенных пунктах Панама. Именно тогда Теодор Рузвельт разработывает «доктрину Рузвельта», или политику «большой дубинки». В 1905 году морские пехотинцы вновь высаживаются в Пуэрто-Кортес, в Гондурасе. В 1909 году с помощью униженной «ноты Нокса» Соединенные Штаты Америки осуществляют вторжение в Никарагуа с намерением свергнуть правительство генерала Хосе Сантоса Селаи. В 1910 году морские пехотинцы высаживаются на побережье нашей страны, в Коринто, и оккупируют нашу территорию до тех пор, пока не приводят к власти свое олигархическое правительство. В 1911 году в Коринто (Никарагуа) вновь высаживается десант американской морской пехоты. США ставят у власти в Гондурасе и Никарагуа «своих» президентов и вынуждают правительство Коста-Рики и Никарагуа согласиться на выплату долговых обязательств на невыгодных условиях и навязывают им новые займы. В 1912 году морские пехотинцы вновь высаживаются в Гондурасе, и Соединенные Штаты Америки начинают военную оккупацию Никарагуа, которая продлилась до 1925 года. В 1914 году Соединенные Штаты Америки навязывают Никарагуа постыдный договор Брайана — Чаморро, ущемляющий суверенитет нашей родины. В 1918 году морские пехотинцы высаживаются в Колоне и Чирики (Панама). В 1919 году морские пехотинцы оккупируют порты Гондураса с целью вмешаться в ход выборов. В 1920 году под предлогом обеспечения безопасности американских граждан и поддержания законности морские пехотинцы высаживаются в Гватемале. В 1921 году морские пехотинцы оккупируют район Ла-Чоррера в Панаме. В 1924 году морские пехотинцы высаживаются в Гондурасе, оккупируют Тегусигальпу и другие города страны. В 1925 году морские пехотинцы высаживаются в Гондурасе и Панаме, в обоих случаях с целью подавить забастовки трудящихся. В 1926 году, всего лишь несколько месяцев спустя после своего ухода из Никарагуа, морские пехотинцы вновь оккупируют эту страну. Эта новая военная оккупация продлится до 1933 года, когда, столкнувшись с героическим сопротивлением Армии защиты национального суверенитета под командованием генерала Сандино, американские войска будут вынуждены убраться из страны. В 1930 году американские банановые компании провоцируют пограничные инциденты, военные перевороты, ставят у власти верных им президентов и нарушают национальный суверенитет Гватемалы, Гондураса и Панама. В 1954 году Соединенные Штаты Америки при помощи Центрального разведывательного управления [ЦРУ] свергают правительство генерала Хакобо Арбенса в Гватемале. В 1961 году американское военное представительство руководит переворотом, направленным против военно-гражданского правительства в Сальвадоре, проводившего политику защиты национальных интересов. В 1964 году американские войска, дислоцированные в зоне Панамского канала, нападают на демонстрацию борцов за

национальный суверенитет. В результате нападения погибло 30 панамцев. В 1972 году Соединенные Штаты Америки подписывают с Колумбией договор Саксьо — Васкес Каррисоса, ущемляющий национальный суверенитет Никарагуа. В этом же году, после землетрясения, разрушившего Манагуа, США перебрасывают из зоны Панамского канала в этот город контингенты своих войск с целью защиты режима Сомосы. В начале 60-х годов Соединенные Штаты Америки предприняли неудачную попытку вторжения на Кубу. В 1978 году Соединенные Штаты Америки навязывают Никарагуа свое посредничество с целью спасти находившийся у власти режим и воспрепятствовать победе народной сандинистской революции. В 1979 году на семнадцатом Консультативном совещании министров иностранных дел Организации американских государств государственный секретарь Соединенных Штатов Америки требует предпринять против Никарагуа военную интервенцию с целью не допустить победы народной сандинистской революции. Следуя плану вмешательства в нашу освободительную войну, американские вертолеты вторгаются в Коста-Рику. В 1981 году Соединенные Штаты Америки направляют в Сальвадор и Гондурас военных советников, военные вертолеты и боеприпасы. Осуществляя против нашей страны репрессивные меры, они сокращают на 81 млн. 100 тыс. долларов кредиты для целей ее развития и закупки продовольствия, разрешают подготовку бывших сомосовских гвардейцев в военных лагерях в штате Флорида, провокационно ратифицируют договор Саксьо — Васкес Каррисоса, начинают вместе с Гондурасом военные маневры «Алькон Виста».

40. Два дня назад американский полковник Сэмюэль Диккенс, член Совета делегатов Межамериканского совета обороны, заявил по прибытии в Тегусигальпу на военные маневры «Алькон Виста», что они являются свидетельством готовности Соединенных Штатов Америки оказать поддержку Гондурасу в войне против Никарагуа. Кроме того, он с присущей ему бесцеремонностью подверг нападкам правительство Гондураса за то, что оно объявило о своем нейтралитете по отношению к соседней Никарагуа и к партизанской войне в Сальвадоре. Он также коснулся позиций правительств Мексики и Франции. А в это время в Пуэрто-Кортес, расположенном на атлантическом побережье Гондураса, прибыли американский корабль-амфибия «Ю.С.С. Форт Шеллинг» с 500 морскими пехотинцами на борту, три патрульных катера и буксир и доставлено различное военное снаряжение. Тогда же в аэропорту Сан-Педро де Сула в Гондурасе приземлились два разведывательных самолета военно-воздушных сил Соединенных Штатов Америки, дислоцированных в зоне Панамского канала.

41. Как назвать все это?

42. Продолжаются также попытки использовать территорию Центральной Америки для нападения на Никарагуа, как она уже использовалась в 60-х годах для нападения на Кубу.

43. Нашей участью стали постоянные акты агрессии, вмешательства, давления и шантажа со стороны Соединенных Штатов Америки, никогда не уважавших суверенитет наших стран. Экспансионизм, характерный для прошлого века, «политика канонерок», политика «большой дубинки» получили еще большее распространение. Перед лицом этих фактов и угроз мы не можем ни молчать, ни сидеть сложа руки, потому что история нас учит, что наши страны вновь могут подвергнуться нападению и что суверенитету, который мы навеки завоевали с оружием в руках 19 июля 1979 года, грозит серьезная опасность, как и миру и стабильности во всей Центральной Америке.
44. Не эта ли история повторяется в Центральной Америке?
45. Наши народы готовы дать отпор, как дал его в свое время Сандино, любой попытке прямого или косвенного вмешательства, будь то в Никарагуа или Сальвадоре. Все мы знаем, что это прежде всего грозит именно этим народам.
46. Будет ли народу США и в дальнейшем навязываться эта интервенционистская политика?
47. Будет ли и впредь ему навязываться политика поддержки, вооружения и защиты в Центральной Америке преступных режимов Кариаса, Убико, Эрнандеса, Мартинеса и Сомосы? Похоже, что так оно и будет, судя по высказываниям, в которых ощущалась ностальгия по прежним временам, представителя правительства Соединенных Штатов Америки во время его визита в Перу, подтвердившего, что вместо сандинистов он предпочел бы у власти в Никарагуа Сомосу.
48. До какой степени дойдет экономическая агрессия против Никарагуа, осуществляемая наряду с военной агрессией? Будет ли вновь безнаказанно проводиться политика интервенционизма в Центральной Америке? Будут ли США и в дальнейшем вести порочную политику, которая может обострить региональный кризис, что осложнит и без того сложную международную обстановку?
49. Мы хотим еще раз заявить о нашей твердой позиции по этому вопросу. Мы хотим мира, но не ценой свободы. Мы не хотим войны, но если нам ее навязжут, мы будем сопротивляться, поднявшись на народную войну. Мы считаем, что, несмотря на всю серьезность ситуации, ничего кроме пессимизма не вызывающей, еще можно обуздать поджигателей войны.
50. Центральная Америка нуждается в переменах, и именно ее революционеры и патриоты осуществляют их, и именно ее народы готовы содействовать этим переменам. Справедливая война, которую ведет героический сальвадорский народ, требует такого ответа, какой не могут дать ни выборы в условиях кровопролития, ни создание военизированных банд, ни все более расширяющаяся агрессия со стороны Соединенных Штатов Америки, ни геноцид.
51. Поэтому, стремясь разрядить обстановку в регионе, сандинистское правительство поддерживает заявление правительств Мексики и Франции от 28 августа этого года³ относительно поисков политического урегулирования в Сальвадоре в результате диалога противоборствующих сторон.
52. Мы поддерживаем также резолюцию, принятую на проходившей 15—28 октября этого года в Гаване 68-й конференции Межпарламентского союза, в которой речь идет о соблюдении прав человека в Сальвадоре и о возможных путях мирного урегулирования [см. A/36/584, приложение]; мы поддерживаем предложение, содержащееся в резолюции о Центральной Америке и Карибском бассейне, которую принял Социалистический интернационал, созданный в сентябре этого года в Париже, и заключительную декларацию, принятую на проходившей 4—8 сентября в Гаване Встрече представителей интеллигенции, борющейся за суверенитет народов Америки, в которой также выражается поддержка борьбы сальвадорского народа.
53. Мы заявили, что вносим конкретное предложение в связи с положением в Центральной Америке, которое позволит активизировать борьбу за мир во всем мире. Поэтому сегодня мы выполняем свой долг, ибо этого требуют от нас исторические обстоятельства, и ловим до сведения этой Ассамблеи следующие предложения, переданные нам сальвадорскими патриотами.
54. Прежде всего мы хотим сообщить, что среди нас находится председатель Революционно-демократического фронта Сальвадора и член Объединенной политической комиссии Фронта национального освобождения имени Фарабундо Марти и Революционно-демократического фронта товарищ Гильермо Мануэль Унго.
55. В послании от 4 октября 1981 года на имя команданте революции Даниэля Ортега Сааведры говорится:
- «Фронт национального освобождения имени Фарабундо Марти и Революционно-демократический фронт настоящим уполномочивают вас огласить на тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций перед народами мира наши предложения, касающиеся поисков мирного диалога с целью решения кризиса, переживаемого в настоящее время нашей страной».
- Позвольте огласить текст этих предложений:
- «Полагая, что Организация Объединенных Наций является воплощением принципов мира, справедливости и равенства в отношениях между государствами и народами и, следовательно, форумом, который может подтвердить справедливость требований сальвадорского народа и представляющих его организаций, Фронт национального освобождения имени Фарабундо Марти и Революционно-демократический фронт

в этом послании обращаются к международному сообществу и народам мира.

Прежде всего мы хотели бы выразить благодарность за многочисленные проявления солидарности с борьбой нашего народа, которые в ходе этой борьбы демонстрировали как правительства, так и политические, общественные и религиозные деятели и организации. Особую благодарность мы хотим выразить правительствам и народам Мексики и Франции, признавшим наши фронты как представительные политические организации, а также большинству стран международного сообщества за проявления солидарности и инициативы, направленные на достижение мирного урегулирования.

Сегодня наш народ под руководством своих организаций — Фронта национального освобождения имени Фарабундо Марти и Революционно-демократического фронта — вынужден вести борьбу, так как репрессивные режимы стоят на пути мирных перемен. Поэтому мы ведем нашу освободительную вооруженную борьбу, на законном основании осуществляя всеобщее конституционное право прибегать к помощи восстания в борьбе против незаконной и кровавой власти.

Таким образом, наша война является справедливой и необходимой. Она ведется ради воцарения мира и достижения равенства для всех сальвадорцев.

Но мы стремимся к миру, и для достижения его мы предлагаем политическое урегулирование, цель которого — прекращение военных действий и установление нового экономического и политического порядка, который обеспечил бы сальвадорцам полное осуществление их гражданских прав и нормальные условия жизни.

Поэтому мы готовы начать диалог с гражданскими и военными представителями, которых назначит правительство в процессе мирных переговоров.

Эти мирные переговоры, еще раз свидетельствующие о соблюдении нами обязательства искать пути к политическому урегулированию и содействовать его осуществлению, мы предлагаем проводить на основе следующих общих принципов:

1. Они будут проводиться между представителями, назначенными Фронтом национального освобождения имени Фарабундо Марти и Революционно-демократическим фронтом, и представителями правительства Сальвадора.
2. Они будут проводиться в присутствии представителей правительств, которые в качестве наблюдателей будут содействовать разрешению конфликта.
3. Они должны носить глобальный характер, то есть охватывать все основные аспекты

конфликта и следовать повестке дня, составленной обеими сторонами.

4. Сальвадорский народ должен быть информирован обо всем, что происходит на переговорах.
5. Они начнутся сторонами без предварительных условий.

В своих усилиях по созданию основы, которая сделает возможным политическое урегулирование, Фронт Национального освобождения имени Фарабундо Марти и Революционно-демократический фронт готовы обсудить следующие вопросы:

- a) определение нового политического, экономического и правового порядка, который сделает возможным и будет стимулировать полное демократическое участие в общественной жизни различных слоев общества и политических общественных и экономических кругов и особенно тех, кто был этого лишен;
- b) перестройка вооруженных сил на той основе, что в них будут служить только офицеры и солдаты, не несущие ответственности за преступления и геноцид против народа, и в качестве составной части в командный состав войдут и подразделения Фронта национального освобождения имени Фарабундо Марти.

Мы полагаем, что выборы — это законное и необходимое средство выражения воли народа при наличии условий, позволяющих гражданам свободно выражать свою волю. В Сальвадоре в настоящее время выборы не отвечают этим условиям, так как не предпринимается никаких шагов по ликвидации репрессивного аппарата существующего режима, который уничтожает профсоюзных и политических руководителей и активистов, преследует прогрессивных деятелей церкви и повинен в ежедневной гибели десятков граждан. Режим до сих пор не отменил ни осадного, ни военного положения в стране, ни цензуру печати. Он расширяет военные действия против народа с помощью оружия и при содействии советников Соединенных Штатов Америки.

Политическое урегулирование необходимо нашему народу для достижения стабильности в регионе, для мира и безопасности народов; оно предусматривает строгое соблюдение правительствами принципа невмешательства во внутренние дела других государств. Поэтому мы обращаемся к правительству Соединенных Штатов Америки с требованием прекратить военное вмешательство во внутренние дела Сальвадора, так как оно наносит ущерб интересам сальвадорского и американского народов и ставит под угрозу мир и безопасность в Центральной Америке.

В основе нашего предложения лежит справедливость, оно полностью согласуется с принци-

пами международного права, отвечает интересам государств и народов мира в их поисках мирных путей устранения очагов напряженности. Сальвадорский народ уверен, что международное сообщество с пониманием отнесется к этому предложению, поддержит его и всячески будет содействовать осуществлению прав сальвадорского народа на мир, свободу и независимость».

Документ подписан Объединенным революционным руководством Фронта национального освобождения имени Фараундо Марти и Исполнительным комитетом Революционно-демократического фронта.

56. Мы уверены, что этот призыв к справедливости, призыв к миру будет услышан всеми государствами, которых действительно волнует вопрос об уважении основных прав человека. От имени погибших, замученных, безграмотных, голодающих, от имени эксплуатируемых — сделайте так, чтобы эта инициатива не осталась без ответа. Пусть же силы разума, любви и мира вновь возьмут верх над безрассудством и безумием.

57. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-арабски*): От имени Генеральной Ассамблеи я благодарю команданте Ортегу Сааведру, Координатора Руководящего совета правительства Национального возрождения Республики Никарагуа за сделанное им важное заявление.

58. Г-н АЛЬ-ОБЕЙДИ (Ливийская Арабская Джамахирия) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, мы гордимся вашим избранием на пост Председателя тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи, в особенности потому, что вы принадлежите нашей арабской родине и арабской нации — нации, которая внесла вклад в развитие человеческой цивилизации и продолжает бороться против фашизма и сионизма, сознавая опасность, которую представляют эти политические силы для человечества и прогресса.

59. Я пользуюсь этой возможностью, чтобы отдать должное усилиям вашего предшественника представителя Федеративной Республики Германия г-на Рюдигера фон Вехмара, под председательством которого Генеральная Ассамблея действовала активно и проделала нелегкую работу.

60. Я пользуюсь также этой возможностью, чтобы воздать должное усилиям Генерального секретаря, направленным на усиление роли нашей Организации через укрепление мира и безопасности в нашем беспокойном мире. Делегация моей страны хочет также поздравить Белиз и Республику Вануату, которые получили независимость, и приветствовать их в связи с вступлением в Организацию Объединенных Наций.

61. Моя страна сознает угрозу, которая нависла над международным миром и безопасностью. Социалистическая Народная Ливийская Арабская Джамахирия вместе со странами «третьего

мира» и движения неприсоединившихся стран разделяет тревогу перед лицом ухудшения положения в мире. В то же время моя страна считает, что это ухудшение вызвано политикой великих держав.

62. При администрации президента Рейгана Соединенные Штаты играют главную роль в дестабилизации мира и безопасности в мире. Они возвратились к «холодной войне» и к борьбе за сферы влияния. Иллюстрацией тому служит письмо, которое американский президент направил недавно советскому руководителю Леониду Брежневу, в котором он подчеркивает законные интересы сверхдержав и свою решимость добиться взаимного уважения этих интересов.

63. Такая ориентация американской политики ясно показывает сущность американской администрации, стремящейся разделить мир на сферы влияния. Отказ Соединенных Штатов ратифицировать Договор об ограничении стратегических вооружений и производство ими нейтронной бомбы, предназначенной прежде всего для уничтожения рода человеческого, — это всего лишь два из многих других примеров вынашиваемых Соединенными Штатами агрессивных замыслов, которые полностью соответствуют их амбициозному намерению установить гегемонию над ресурсами народов мира и являются очевидной угрозой международному миру и безопасности.

64. Цель, которую преследуют ныне Соединенные Штаты, состоит в том, чтобы милитаризовать мир и разделить его на две группировки; одна состоит из государств, втягиваемых в реакционный американский империалистический лагерь, другая, основу которой составляют нейтральные страны, вынуждена присоединиться либо к этому, либо к коммунистическому лагерю. В своей кампании, направленной на то, чтобы вынудить неприсоединившиеся страны отказаться от своей политики неприсоединения, Соединенные Штаты используют различные методы. Наиболее очевидным из них является экономическая блокада, как, например, против Никарагуа и Кубы, или прямая агрессия, подобная той, которая была предпринята в заливе Сидра и за которой все, вероятно, следили, когда американские самолеты, базирующиеся на авианосце, нарушили воздушное пространство Ливии и совершили 19 августа 1981 года акт агрессии, о котором всем хорошо известно.

65. Из американских заявлений стало ясно, что эта агрессия носила преднамеренный характер и была предварительно одобрена на заседании американского Совета национальной безопасности. Это также показывает, что американские войска, которые были посланы в залив Сидра, едва ли производили обычные маневры, как утверждали американские официальные лица, потому что обычным маневрам в Соединенных Штатах никогда не уделялось такого внимания.

66. Утверждения администрации Рейгана, согласно которым Ливийская Арабская Джамахирия

якобы расширила границы своих территориальных вод до 200 миль,— просто откровенная ложь, потому что мы придерживаемся признанного в международном праве 12-мильного предела. Что же касается залива Сидра, то он является составной частью ливийской территории. Моя страна поддерживает любое международное соглашение, которое может быть заключено на третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву. Эта Конференция пока еще не завершила свою работу, в частности, из-за позиции, занимаемой Соединенными Штатами. Каковы бы ни были разногласия в том, что касается разграничения территориальных вод, мы призываем эту международную Организацию и все миролюбивые народы противостоять актам агрессии, совершаемым Америкой, и не давать Соединенным Штатам возможности взять на себя роль жандарма, который навязывает свою волю другим.

67. Соединенные Штаты пытаются оказывать нажим на Ливийскую Арабскую Джамахирию, с тем чтобы она отказалась от своего статуса неприсоединившейся страны и перешла в другой лагерь. Делегация моей страны настоятельно призывает международное сообщество, движение неприсоединившихся стран всеми средствами дать отпор этому нажиму, с тем чтобы моей стране не пришлось вступать в союз с другом, который помогает ей сопротивляться этой преднамеренной американской агрессии.

68. Агрессия Соединенных Штатов против неприсоединившихся стран достигла такой степени, что становится совершенно ясной террористическая сущность американской администрации, о чем свидетельствуют и другие недавние примеры. Физическое уничтожение африканского руководителя Патриса Лумумбы американскими разведывательными службами показывает, какую ненависть питают Соединенные Штаты к любому африканскому деятелю, приверженному национальным интересам или идеалам прогресса. Заговор Соединенных Штатов против прогрессивного правительства в Чили и убийство его главы Сальвадора Альенде подтверждают лицемерие американской администрации, когда она берет на себя говорить о демократии. Альенде пришел к власти в результате демократических выборов и при поддержке чилийского народа, а также всех честных людей в Латинской Америке и во всем мире.

69. Совсем недавним свидетельством террористической сущности американской администрации, о котором сообщила американская пресса и которое было подтверждено некоторыми официальными лицами, является существование заговора с целью убить 1 сентября лидера ливийской революции полковника Муамара Каддафи.

70. Этот заговор подтверждает, что физическое уничтожение и терроризм стали частью политики Соединенных Штатов при урегулировании разногласий с теми, кто не следует за ними или отказывается подчиниться их воле.

71. Моя страна выступает против террористической политики Соединенных Штатов Америки и порицает ее; поэтому мы осуждаем бактериологическую войну, которую они ведут против дружественного нам народа Республики Куба. Мы осуждаем также терроризм, практикуемый Соединенными Штатами в отношении Никарагуа и Гренады, использование поставок зерна, займов и т. п. для экономического нажима в целях порабощения борющихся народов этих стран. Ливийская Арабская Джамахирия осуждает также поддержку, оказываемую Соединенными Штатами фашистским режимам Латинской Америки вопреки воле народов этих стран, как это происходит, в частности, в Сальвадоре. Мы заявляем о своей солидарности с народом Сальвадора в его борьбе с империализмом и фашизмом.

72. По всем этим причинам мы считаем, что Соединенные Штаты недостойны более служить местом пребывания Организации Объединенных Наций. Самое меньшее, что мы можем предложить международному сообществу,— это перевести Центральные учреждения Организации в другую страну, которая уважает Организацию Объединенных Наций и следует ее целям.

73. Борьба намибийского народа и его право на независимость ставят перед Организацией Объединенных Наций вопрос о ее ответственности. С одной стороны, мы видим, что международное сообщество признало право этого дружественного африканского народа на свободу и независимость, а с другой стороны, мы констатируем, что расистский режим, поддерживаемый Соединенными Штатами и некоторыми западными странами, препятствует осуществлению воли международной организации и выполнению ее резолюций под предлогом обеспечения прав расистского меньшинства.

74. Эта непреклонная позиция расистского режима Южной Африки и Соединенных Штатов заставляет нас задуматься над тем, какие меры могли бы быть приняты движением неприсоединившихся стран и его друзьями, с тем чтобы народ Намибии под руководством СВАПО мог завоевать свободу и независимость.

75. Намибийский народ сможет обрести независимость лишь в том случае, если будут соблюдаться следующие принципы.

76. Во-первых, если будет поддержана вооруженная борьба намибийского народа, ибо свобода народу не предоставляется, а завоевывается им, в частности, с помощью нашей Организации, где право вето порой оказывается главным средством защиты интересов империалистических, фашистских и расистских стран.

77. Во-вторых, если будет вновь подтверждено неотъемлемое право намибийского народа на самоопределение, свободу и национальную независимость в единой Намибии, в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи.

78. В-третьих, если будет подчеркнуто, что СВАПО в качестве единственного законного представителя народа Намибии, борющегося за свою независимость, является одной из главных сторон в споре.

79. В-четвертых, если скорейшим образом и полностью будет претворена в жизнь резолюция 435 (1978) Совета Безопасности, в которой излагается план Организации Объединенных Наций по предоставлению Намибии независимости. Осуществление этого плана обеспечило бы полную независимость Намибии и суверенитет ее народа под руководством СВАПО на всей ее территории, включая Уолфиш-Бей и все острова у намибийских берегов.

80. В-пятых, если против расистского режима Южной Африки будут применены санкции, решение о которых было принято на восьмой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи [см. резолюцию ES-8/2], с тем чтобы заставить расистский режим вывести свою администрацию из Намибии и ускорить таким образом достижение Намибией независимости.

81. В своих действиях расистский режим Южной Африки опирается на поддержку американской администрации и некоторых западных стран. Эта непрекращающаяся поддержка дала расистскому меньшинству возможность полностью и безраздельно захватить в свои руки власть, богатства и оружие в стране и определять судьбу коренного населения Южной Африки. Это положение является грубым попранием прав человека и вызовом, брошенным совести человечества. Поэтому международное сообщество должно выполнить свой долг и положить конец этим преступлениям.

82. Моя страна будет и впредь поддерживать борьбу народов Намибии и Южной Африки за свободу и самоопределение. Социалистическая Народная Ливийская Арабская Джамахирия выступает в союзе с Анголой и «прифронтовыми» государствами, оказывая противодействие варварской агрессии, совершаемой против них расистским режимом Претории.

83. Положение в Южной Африке, практикуемый там расизм сходны с тем, что творит сионистское образование на арабских землях. Международное сообщество осознает теперь это сходство, а равно и тесные связи, которые существуют между сионистским образованием и южноафриканским режимом.

84. Палестинская проблема является одним из вопросов, которым постоянно занимается Организация Объединенных Наций, учитывая, что эта проблема представляет собой новую форму колониализма. Оккупация сионистским образованием арабской Палестины представляет собой новую форму расистского и экспансионистского колониализма, который лишил народ Палестины родины и оккупировал часть территории ряда соседних с Палестиной арабских стран. Так, под предлогом

обеспечения пресловутой безопасности Израиля этот новый колониализм создает угрозу безопасности и миру во всем арабском мире.

85. Генеральная Ассамблея неоднократно подтверждала права палестинского народа и признала ООП единственным законным представителем палестинского народа. Кроме того, большинство членов Совета Безопасности признали права палестинского народа и осудили непрекращающиеся акты агрессии, совершаемые расистским сионистским образованием против палестинцев. В то же время, несмотря на то что дело палестинского народа получило международное признание, мы констатируем, что есть еще страны, которые поддерживают агрессию, препятствуют осуществлению прав народа Палестины на самоопределение и отказываются признать ООП в качестве единственного законного представителя народа Палестины.

86. Так, с одной стороны, мы видим, что Соединенные Штаты поставляют сионистскому образованию оружие массового уничтожения, с тем чтобы оно могло повсеместно наносить удары по палестинцам, даже в лагерях беженцев,— в этом отвратительном порождении сионистской оккупации, которое международное сообщество объявило противоправным, а с другой стороны, мы констатируем, что всякий раз, когда Совет Безопасности рассматривает резолюцию, благоприятную для дела палестинского народа либо осуждающую повторяющиеся акты агрессии этого расистского режима против арабских земель, Соединенные Штаты используют свое право вето.

87. Кроме этого, вся мера презрения Соединенных Штатов к международному сообществу со всей очевидностью явствует из его сговора с египетским режимом и сионистским образованием с целью навязать решение проблемы Ближнего Востока с помощью кэмп-дэвидских соглашений.

88. В кэмп-дэвидских соглашениях совершенно не учтены усилия, предпринимаемые международной Организацией, и проблема Ближнего Востока выносится за рамки Организации Объединенных Наций. Кроме того, участники этих соглашений открыто стремились свести на нет роль ООП как единственного законного представителя палестинского народа. Далее, эти соглашения позволяли сионистам наносить удары по арабским народам. Именно это подтверждается непрекращающимися актами агрессии против городов и деревень Ливана и против лагерей палестинцев, а также разрушением ядерного реактора в Ираке под бдительным наблюдением самолетов, снабженных системой АВАКС и базирующихся в одной из стран арабского мира.

89. Самым недавним примером того, как американская администрация обманывает международное сообщество, является стратегический союз, который она заключила с сионистским образованием. Подобный союз не может рассматриваться иначе, как важный этап на пути осуществления

долгосрочного плана агрессии и террора, проводимого в жизнь сверхдержавой, которая в качестве постоянного члена Совета Безопасности и в силу своего положения должна была бы нести главную ответственность за поддержание мира и безопасности в мире, вместо того чтобы выступать сообщником террористического и расистского образования, которое стремится к осуществлению сионистской оккупации всего региона.

90. Подчинение американской администрации нажиму со стороны сионистов имеет место даже в высших органах, принимающих политические решения, и происходит это в ущерб жизненным интересам американского народа, и эта покорность неизбежно приводит не только арабскую родину, но и все страны этого региона к прямому противостоянию с Соединенными Штатами, которые бросают вызов этим народам.

91. Этот опасный союз делает невозможным успех любой международной инициативы, направленной на восстановление мира в этом регионе. Поэтому международное сообщество должно выполнить лежащие на нем обязанности, разоблачив этот союз и оказав ему противодействие, и положить конец авантюризму сионистов-империалистов.

92. Те, кто верит в предназначение этой Организации, не могут не задавать себе вопрос, для чего же нужны резолюции и почему Соединенные Штаты и сионистское образование игнорируют их. Для того чтобы исправить такое прискорбное положение, Организация Объединенных Наций не должна довольствоваться принятием резолюций, осуждающих сионистское образование, так как такого осуждения уже недостаточно. Организация Объединенных Наций должна пойти дальше и применить санкции, предусмотренные Уставом, вплоть до исключения сионистского образования, поскольку присутствие в Организации государства-члена, которое регулярно нарушает ее принципы и Устав, снижает ее эффективность.

93. Организация Объединенных Наций несет главную ответственность и играет важную роль в деле разоружения, и мы должны выполнять наши обязанности в этой области. Несмотря на то что усилия, которые предпринимались до настоящего времени в рамках этой Организации, и привели к заключению некоторого числа договоров о запрещении ядерных испытаний и предотвращении распространения ядерного оружия, а также к созову в 1978 году десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, конечная цель, в частности всеобщее и полное разоружение, так и не была и не будет достигнута, до тех пор пока международные отношения будут сопровождаться преследованиями, угнетением и угрозой применения силы, вместо того чтобы строиться на справедливости.

94. Ответственность за поддержание безопасности и мира лежит на всех странах, однако мы считаем, что в первую очередь ее несут крупные ядерные державы и другие страны, которые продолжают

гонку вооружений. Разоружение должно быть достигнуто в соответствии с первоочередными задачами, определенными в Заключительном документе десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению [*резолюция S-10/2*].

95. В этом плане делегация моей страны осуждает принятое Соединенными Штатами решение о производстве нейтронной бомбы и о развертывании ядерных ракет в Европе — решение, которое влечет за собой взвинчивание гонки вооружений и ставит под угрозу международный мир и безопасность.

96. Человечество является свидетелем возникновения многочисленных зон напряженности, которые угрожают миру и безопасности в мире. Что касается северной части Африки, то Социалистическая Народная Ливийская Арабская Джамахирия следит за развитием событий в Западной Сахаре с тех пор, как народ этой страны начал свою борьбу против колониализма. Моя страна уже приветствовала инициативу Марокко, которое согласилось на проведение референдума в Сахаре, и поддержала решение относительно организации этого референдума, принятое на недавней Ассамблее глав государств и правительств Организации африканского единства, которая состоялась в августе 1981 года в Найроби [*см. A/36/534, приложение II, резолюция АНГ/Res. 103 (XVIII)*]. Мы надеемся, что этот референдум пройдет в благоприятных условиях и позволит народу Западной Сахары изъяснить свою волю и определить свою собственную судьбу.

97. На азиатском континенте мы видим, что положение в Афганистане является источником беспокойства. Стало очевидно, что империалистический лагерь под руководством Соединенных Штатов пытается использовать эту ситуацию в борьбе против Советского Союза. Это подчеркивает тот факт, что Соединенные Штаты совершенно не намерены согласиться с мирным разрешением этой проблемы. Социалистическая Народная Ливийская Арабская Джамахирия решительно заявляет, что Афганистан должен остаться нейтральным. Наша точка зрения такова, что нужно устранить международные последствия афганского вопроса и что агрессия против Афганистана должна быть прекращена, с тем чтобы дать дружественному правительству Афганистана возможность самому восстановить мир и безопасность в стране.

98. Что же касается корейского вопроса, то моя делегация вновь заявляет о своей поддержке принципа единства корейского народа и высоко оценивает миротворческие усилия, которые были предприняты до настоящего времени, особенно если эти усилия приведут к образованию единой и неприсоединившейся Кореи, которая не будет участницей каких бы то ни было международных конфликтов.

99. Учитывая воинственность империализма и руководствуясь принципами движения неприсоединившихся стран, а также желая способствовать

сотрудничеству стран — участниц этого движения, моя страна подписала 19 августа 1981 года в Адене договор о сотрудничестве и дружбе с Народной Демократической Республикой Йемен и Эфиопией. Этот договор имеет целью способствовать повышению экономического потенциала стран, его подписавших, и укреплению политического сотрудничества между ними, с тем чтобы они могли поддерживать свой статус нейтралитета и неприсоединения.

100. Ухудшение экономической ситуации в мире и симптомы этого ухудшения видны в инфляции, безработице, экономическом застое, которые вызваны главным образом тем экономическим порядком, который сохраняется со времен второй мировой войны.

101. Совершенно очевидно, что главным недостатком нынешнего экономического порядка является то, что он был установлен без участия развивающихся стран, экономика которых является важной составной частью мировой экономики. Кроме того, нынешний экономический порядок защищает интересы промышленно развитых стран, и эти интересы побуждают данные страны под руководством Соединенных Штатов чинить препятствия любой серьезной мере, способствующей установлению нового международного экономического порядка. Хотя Генеральная Ассамблея уже определила признаки нового международного экономического порядка на своих шестой и одиннадцатой специальных сессиях и уже более года прошло с момента созыва одиннадцатой специальной сессии, небольшая группа капиталистических стран продолжает затягивать с установлением даты начала глобальных переговоров о международном развитии и сотрудничестве, чтобы обеспечить свои собственные интересы на своих условиях.

102. Экономическое сотрудничество между развивающимися странами является основополагающим и непременным условием установления нового международного экономического порядка, и в этом состоит одна из его главных целей. Экономическое сотрудничество между развивающимися странами не может заменить диалога Север — Юг, оно должно дополнять этот диалог. Экономическое сотрудничество между развивающимися странами достигло существенных успехов за последние годы, и в особенности с тех пор, как прошли конференции в Аруше и в Мексике, а также Конференция на высшем уровне по экономическому сотрудничеству между развивающимися странами, которая состоялась в мае этого года в Каракасе, где была принята широкая комплексная программа экономического сотрудничества между развивающимися странами [A/36/333, приложение]. Эта программа будет важным экономическим фактором в деле достижения коллективного самообеспечения и экономического развития развивающихся стран. Социалистическая Народная Ливийская Арабская Джамахирия как развивающаяся страна оказывает полную поддержку экономическому сотрудничеству меж-

ду развивающимися странами и стремится к достижению его целей путем оказания содействия другим развивающимся странам на двусторонней основе, создавая банки и смешанные компании, либо в форме помощи, которую предоставляет Организация стран — экспортеров нефти, а также развивая торговлю и обмен экспертами и информацией в области науки и техники.

103. Проявляя заботу о социальном и гуманитарном прогрессе человечества и вдохновляемая идеалами, провозглашенными в Уставе Организации Объединенных Наций, Ливийская Арабская Джамахирия предложила на тридцать первой сессии Генеральной Ассамблеи провозгласить 1981 год Международным годом инвалидов, девизом которого было бы «полное участие и равенство».

104. Отмечая Международный год инвалидов и прилагая усилия для осуществления его лозунгов, мы рады отдать должное тому искреннему отклику, который имел место на всех уровнях — региональном, национальном и международном — и был направлен на достижение его целей. Это ясно показывает, какое значение придает международное сообщество инвалидам, которых насчитывается около 500 млн. человек. Мы обращаемся к международному сообществу с призывом положить в этом году начало долговременной заботе о нуждах инвалидов.

105. Консультативный комитет для Международного года инвалидов, в котором имеет честь председательствовать моя страна, способствовал деятельности, связанной с осуществлением целей Международного года. Кроме того, всемирный долгосрочный план действий, разработка которого будет завершена Консультативным комитетом в будущем году, будет иметь особую важность при разработке политики, которую будет проводить международное сообщество в будущем, чтобы позаботиться об инвалидах и способствовать их участию в экономической, социальной, политической и культурной жизни общества, в котором они живут, наравне с другими гражданами.

106. Мы пользуемся также этой возможностью, чтобы подчеркнуть важность международного симпозиума экспертов по техническому сотрудничеству между развивающимися странами и по технической помощи для предупреждения инвалидности и восстановлению трудоспособности инвалидов, который должен состояться 12—23 октября 1981 года в Вене. Мы надеемся, что этот симпозиум будет иметь положительные результаты, которые позволят заложить основу для технического сотрудничества в этой гуманитарной области, способствуя тем самым осуществлению целей, намеченных для Международного года инвалидов.

107. Среди мероприятий, осуществленных Ливийской Арабской Джамахирией на национальном уровне, нужно отметить созыв в мае этого года национальной конференции по проблемам инвалидов, проживающих в Ливийской Арабской Джа-

махирии, в ходе которой рассматривались программы, способные наилучшим образом помочь им; впоследствии был принят закон № 3 от 1981 года, который рассматривается как шаг в направлении предупреждения увечий и реадaptации. На международном уровне Ливийская Арабская Джамахирия недавно организовала международный семинар, проходивший 27 сентября — 4 октября 1981 года, темой которого были «Полное участие и интеграция». Большое число стран, международных учреждений, правительственных организаций приняло в нем участие.

108. Хотя со времени окончания второй мировой войны прошло уже более 35 лет, ее экономические и социальные последствия еще ощущаются в Ливийской Арабской Джамахирии и других странах. Мало того, что города и деревни Ливийской Арабской Джамахирии подверглись прямому и непосредственному разрушению в ходе самой войны, моя страна продолжает и по сей день страдать от последствий этой разрушительной войны, потому что поля, занимающие обширные участки нашей территории, были заминированы воюющими сторонами. Тысячи мирных ливийских граждан были убиты или искалечены, подорвавшись на этих минах, сеявших смерть и разрушение на всей ливийской территории. Редкий день обходится без происшествия, связанного со взрывом мины, повлекшим за собой смерть или увечье ни в чем не повинного гражданина, вклад которого в процесс социально-экономических преобразований столь остро необходим. Воюющие страны, несущие прямую ответственность за эти минные поля, прекрасно осведомлены о том, что происходит. К тому же они не выполнили еще своих международных обязательств, первейшее из которых — предоставить Ливийской Арабской Джамахирии карты, информацию и другие необходимые сведения, чтобы помочь ей в решении данной проблемы.

109. Хотя международное сообщество изучает данную проблему уже в течение весьма длительного времени и несмотря на принятие многочисленных резолюций, последней из которых по времени является резолюция 35/71, принятая Генеральной Ассамблеей на ее последней сессии и предусматривающая возмещение за понесенные Ливийской Арабской Джамахирией людские и материальные потери, в решении данной проблемы не было отмечено сколько-нибудь заметного прогресса, так как страны, имеющие к этому отношению, пренебрегают своими обязанностями.

110. Мы требуем, чтобы эти страны и международное сообщество в целом приняли необходимые меры для решения данной проблемы и не допустили, чтобы проливалась кровь невинных жертв.

111. Что касается Устава Организации Объединенных Наций и усиления ее роли, то огромное большинство народов заметили за последние годы, что причиной ослабления роли Организации Объединенных Наций в целом и Совета Безопасности

в частности является существование права вето. Злоупотребление некоторыми великими державами этой привилегией затрудняет усилия Организации Объединенных Наций, направленные на поиски мирных и справедливых решений мировых проблем. Соединенные Штаты Америки использовали эту привилегию при голосовании по проекту резолюции, который находится на рассмотрении Совета Безопасности и в котором расистский режим Южной Африки осуждался за агрессию, которую он совершил в прошлом месяце против Народной Республики Анголы. Ясно, что использование права вето объяснялось соображениями, затрагивающими национальную безопасность некоторых государств, являющихся постоянными членами Совета Безопасности, а вовсе не той целью, которая послужила им для оправдания использования этого права, а именно целью защиты мира во всем мире и поддержания равновесия сил.

112. Теперь пришло время со всем вниманием рассмотреть роль Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации [резолюция 3499 (XXX)], созданного семь лет назад под названием Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций [резолюция 3349 (XXIX)], который за все время своего существования не сумел выполнить задачу, которая на него была возложена. Теперь перед нами стоит выбор: либо рассмотреть вопрос о какой-то альтернативе Комитету, либо вновь направить его деятельность в нужное русло, поставив перед ним конкретную цель, в том числе задачу пересмотреть правило, в силу которого требуется консенсус постоянных членов Совета Безопасности. При этом необходимо учесть следующие положения: принцип равенства наций, ответственность за поддержание международного мира и безопасности, которую несут все государства — члены Организации Объединенных Наций, усиление роли Совета Безопасности в деле поддержания международного мира и безопасности и увеличение числа его членов с учетом появления новых сил на международной арене.

113. Право вето в теперешнем виде является как бы частью военных трофеев, если учесть доминирующее положение стран, победивших во второй мировой войне. Создание Организации Объединенных Наций как международной организации, охватывающей все международное сообщество, было, видимо, достаточно веской геополитической причиной, для того чтобы сделать право вето элементом равновесия между группами государств и континентами. Однако непрерывная монополия на право вето в том виде, в каком это имеет место в настоящее время, вынудит нас в конечном счете усомниться в эффективности Организации Объединенных Наций и ее резолюций.

114. В заключение я от имени делегации Ливийской Арабской Джамахирии хотел бы выразить нашу искреннюю надежду, что Организация будет способствовать укреплению добрых отношений

между народами и их процветанию, а также торжеству международного мира и безопасности.

115. Г-н ЯМБАЛА (Центральноафриканская Республика) (*говорит по-французски*): Мы были потрясены, узнав вчера об ужасной и внезапной гибели президента Арабской Республики Египет. Такое объединение людей, как наше, должно всем сердцем и до глубины души ощутить эту огромную и невосполнимую утрату. Африка потеряла одного из своих великих политических деятелей. Садат был исторической личностью, и история подтвердила это. Делегация Центральноафриканской Республики разделяет те скорбные чувства, которые вызвало это трагическое и печальное событие, и выражает Арабской Республике Египет, на долю которой выпало тяжелое испытание, свои самые искренние соболезнования.

116. Выступая на этом форуме выдающихся деятелей, несущих огромную ответственность за судьбы человечества, я прежде всего передаю ему пожелания полного успеха и всяческих удач от генерала армии Андре Колингбы, председателя Военного комитета национального возрождения, главы государства, который выражает свое полное доверие Организации Объединенных Наций и глубокоую веру в ее будущее.

117. Через этот высокий политический форум он адресует послание мира и надежды всему международному сообществу, чтобы горизонты завтрашнего дня были более безоблачными, более ясными, более мирными и более обнадеживающими, обеспечивая полный расцвет всех народов в условиях свободы, справедливости и независимости. Это — послание мира и надежды, стоящее на уровне проблем, волнующих человечество, рассмотрением которых и занимается наша Ассамблея, чтобы в присутствии ее духа согласованности и решимости успешно находить пути для разрешения конфликтов и конфликтных ситуаций, возникающих по всему миру и угрожающих его равновесию.

118. Однако сначала я хотел бы, отдавая дань обычаю и традиции, выразить глубокое удовлетворение Центральноафриканской Республики в связи с тем, что Председателем нынешней сессии является великий и достойный сын Иракской Республики.

119. Предпринимаемые вами усилия, г-н Председатель, ваша личная деятельность, направленная на то, чтобы наши прения проходили в духе терпимости и согласия, станут ценным и обнадеживающим вкладом в дело успеха нынешней сессии.

120. Иракская Республика и Центральноафриканская Республика поддерживают тесные отношения, которые тем более прочны, что обе они принадлежат к группе государств, некогда подвергавшихся угнетению, и в силу этого они неизменно участвуют в борьбе за политическое, культурное и экономическое освобождение.

121. Центральноафриканская Республика, как и прежде, убеждена, что эта сессия даст возможность вновь продемонстрировать жизненность и глубину той решимости к совместным действиям и сотрудничеству, которые всегда были характерны для дружественных и братских отношений между двумя странами.

122. Я хотел бы также заверить г-на Рюдигера фон Вехмара, покидающего свой пост Председателя, в нашем полном удовлетворении его компетентным и эффективным руководством, под которым проходила работа предыдущей сессии.

123. Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью, чтобы отдать должное Генеральному секретарю за его преданное служение Организации Объединенных Наций.

124. И наконец, я хотел бы подтвердить здесь постоянную готовность Центральноафриканской Республики способствовать созданию условий взаимовыгодного сотрудничества с Вануату и Белизом, прием которых, тепло нами приветствуемый, лишь увеличивает возможности Организации Объединенных Наций в деле решения стоящих перед ней разнообразных проблем.

125. Как я только что говорил, тема послания, с которым Центральноафриканская Республика обращается к Генеральной Ассамблее, представляет собой своего рода «триптих», составными частями которого являются свобода, безопасность и развитие.

126. Свобода, безопасность, развитие — для нас эти три понятия имеют основополагающее значение, ибо ими вдохновляется всякое политическое дело, отмеченное величием и благородством. Эти три слова имеют сегодня в силу своей актуальности особый характер и в силу своей важности приобретают особое звучание.

127. Свобода — это понятие, глубина, благородство и величие которого в легенде часто стираются и становятся неразличимы. Она вдохновляла и по-прежнему продолжает вдохновлять всякий пересмотр социально-экономического и политического порядка. Ее неизгладимую печать несут на себе некоторые наши девизы, конституции и гербы. С нее начинаются и ею завершаются все наши дела.

128. И все-таки сколь хрупка она и непрочна, сколь часто она подвергается опасности и нарушается нашими действиями! Незаметное присвоение политической и экономической власти, насилие, терроризм, моральная нищета постоянно и каждодневно нарушают свободу тех, кто бессилен перед лицом изменчивого и неуправляемого, кондиционированного и механизированного мира.

129. Извлекая максимально возможную выгоду из международного порядка в целях обеспечения своего превосходства, те, кто силен и богат, ловко перекладывают на других свои затруднения и направляют свою агрессивность за границу.

130. Наша свобода каждодневно подвергается опасности, нарушается и является объектом манипулирования, принуждения и подчинения. Наша бедность, поддерживаемая к тому же еще и легендой, служит удобным предлогом для узаконения постоянного нарушения нашей свободы, которая все время находится под надзором и предоставление которой постоянно откладывается. Во имя мирового равновесия, которое было установлено без нас и вопреки нашим интересам, мы каждодневно являемся жертвой шантажа, дестабилизации, агрессии и аннексии.

131. В Африке, в Азии и в Латинской Америке — везде и всюду наши земли, наши воды и воздушное пространство неизбежно являются объектом угроз и применения силы.

132. Ангола, Ливан, Кипр, Корея, Афганистан, Демократическая Кампучия являются собой те грустные и трагические примеры действительности, когда в результате вмешательства извне растаптывается и попирается человеческая совесть, — примеры, которые являются не чем иным, как агрессивным рецидивом идей морального, политического, экономического и расового подчинения и господства.

133. Наша неизменная приверженность свободе, приобретенной ценой огромных жертв, тщательно соблюдаемое уважение не только наших различий, но и нашей взаимодополняемости, заставляют нас сегодня, как никогда ранее, отвергать какой-либо торг и проявлять стойкость перед лицом угроз. Наша убежденность в этом не должна нести отпечатка оборонительной тактики и иллюзорной замкнутости.

134. Мы искренне и глубоко верим в международную солидарность, в мужество и добродетель, необходимые для всеобщего диалога. Мы считаем, что единственное и важнейшее условие здесь — это строгое уважение духовных ценностей и своеобразия друг друга. Диалог, в котором не соблюдено это предварительное условие, есть попытка господствовать. Он разрушает взаимопонимание, сеет недоверие, порождает конфронтацию и ведет к войне.

135. Той свободы, которой мы хотим для наших независимых государств, мы с особой настойчивостью требуем для народов, населяющих Намибию, Восточный Тимор, для всех, кто, проливая пот и кровь, принимает мученичество во имя освобождения своей родины. Наша свобода не будет иметь подлинной ценности и реального значения, если она не будет дополнена и подкреплена свободой для народов, еще находящихся под колониальным и расистским угнетением.

136. Мы столь же настоятельно призываем к скорейшему разрешению проблем Западной Сахары, Майотты, а также конфликта между Ираном и Ираком. От нашего умения находить пути урегулирования этих кризисов путем диалога и в рамках соответствующих региональных и международных организаций зависят наша сила и наша вера во

все те переговоры, которые мы ведем во имя нашей жизни и нашей коллективной безопасности.

137. Безопасность — это еще одна часть «триптиха», которая неизменно служила обоснованием любых действий, мирных или немирных, которая вдохновляла в Сан-Франциско государства, основавшие Организацию Объединенных Наций, и которая с тех пор является главной заботой всех наших государств. И все-таки как много туч закрывает еще небо безопасности и мира!

138. Безудержное и агрессивное соперничество между мировыми лидерами не ограничивается более рамками равновесия — пусть непрочного, но спасительного — мира и безопасности. Усилившийся контроль над морями и океанами в стратегических целях, сопровождающийся беспрецедентным расширением военных баз, увеличением расходов, вызванных опасным толкованием понятия равновесия сил, тупик в международных переговорах по проблемам разоружения и рациональному использованию общих ресурсов человечества, применение грубой силы, недопустимое вмешательство во внутренние дела слабых государств — таковы некоторые опасности, которые необходимо предотвратить на заре грядущего века.

139. Особую озабоченность, по мнению делегации Центральноафриканской Республики, вызывает, среди прочего, положение в Демократической Кампучии и Корее. Это те два очевидных случая, которые таят в себе угрозу международному миру и безопасности.

140. Поэтому представляется настоятельно необходимым, чтобы любое приемлемое урегулирование шло по пути вывода иностранных войск из этих стран, сохранения и восстановления их суверенитета и территориальной целостности, а также самоопределения в соответствии с волей их народов.

141. Нужно ли напоминать о той серьезной угрозе, которую представляет международному миру и безопасности положение в южной части Африки, на Кипре, в Ливане и Афганистане? Невнимательное отношение к этим вопросам означало бы, что мировое сознание, которое мы представляем, уклоняется от своего долга, а игнорирование их было бы чревато катастрофой, которая никого не обойдет стороной.

142. Мы совершенно не склонны впадать в чрезмерный пессимизм и крайний фатализм. Мы глубоко верим в духовную силу человека, в присутствие ему свойство оглядываться назад, чтобы, оценив прошлое, быть в большей степени хозяином своей судьбы. Именно этим, безусловно, измеряется неравномерное, но мощное, непрестанное движение человечества вперед.

143. Теперь я перехожу к последней части «триптиха», а именно к развитию. За время, прошедшее с шестой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, состоявшейся в 1974 году, международное сообщество в еще большей степени осознало наличие экономической взаимозависи-

мости между государствами и общность их судьбы.

144. Крах существующей валютно-финансовой системы, инфляция, энергетический и продовольственный кризисы продемонстрировали за последние годы, что эта взаимозависимость действительно существует, и стали причиной созыва целого ряда конференций, цель которых — установить новую систему экономических отношений, основанных на принципе справедливости и суверенитета всех государств.

145. Конечно, действенные решения, которые должны были бы положить начало процессу, направленному на искоренение существующих несправедливостей, сокращение увеличивающегося разрыва между развитыми и развивающимися странами и облегчение процесса экономического и социального развития последних, были намечены международным сообществом. Но даже сегодня, когда мы находимся в начале третьего Десятилетия развития Организации Объединенных Наций, с сожалением приходится констатировать, что еще слишком мало было приложено усилий, и это объясняется эгоизмом большинства промышленно развитых стран и отсутствием у них политической воли.

146. Таким образом, неопределенность по-прежнему довлеет над экономикой стран «третьего мира». Она порождается неустойчивостью международной валютно-финансовой системы, которая по-прежнему серьезным образом дестабилизирует их платежный баланс, и тем фактом, что на мировых рынках со своей экспортной продукцией они неизменно оказываются в проигрыше, в то время как цены на импортируемые товары безудержно растут. Положение к тому же усугубляется всякого рода препятствиями, создаваемыми различными протекционистскими мерами.

147. Нехватка финансовых средств, недостаточная эффективность передачи ресурсов и технологии еще больше увеличивают зависимость развивающихся стран и усугубляют их задолженность. Это положение достигло ныне таких масштабов, что требуется немедленное осуществление намеченных решений в целях устранения несправедливостей существующей экономической системы.

148. В этом плане Центральнаяафриканская Республика приветствует принятую в прошлом году Генеральной Ассамблеей Международную стратегию развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций [резолюция 35/56], а также Основную новую программу действий на 80-е годы в пользу наименее развитых стран⁴, принятую на Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, проходившей совсем недавно, с 1 по 14 сентября 1981 года, в Париже. Правительство Центральнойафриканской Республики взывает к союзу богатых стран и призывает их на деле осуществить важные меры, которые были намечены на этих форумах.

149. В то же время я не могу не сказать о том беспокойстве, которое испытывает моя страна в связи с задержкой начала глобальных переговоров, которые должны были, в принципе, начаться в январе нынешнего года, но не были начаты в силу сохраняющихся разногласий по процедурным вопросам и срокам. Тем не менее я надеюсь, что на предстоящем Международном совещании по сотрудничеству и развитию в Канкуне будет достигнут плодотворный компромисс, способный удовлетворить все заинтересованные стороны в рамках диалога Север—Юг.

150. Центральнаяафриканская Республика, со своей стороны, будет неизменно вносить свой вклад в дело благородной борьбы за равенство, социальную справедливость и развитие.

151. Теперь, прежде чем я закончу свое выступление, я хотел бы попросить минуту внимания у Генеральной Ассамблеи, чтобы обрисовать внутреннее положение в моей стране два года спустя после падения монархии и восстановления республики.

152. Начиная с исторического дня 1 сентября этого года народ Центральнойафриканской Республики, живо помнящий кошмар долгих четырнадцати лет подлой и гнусной диктатуры, обратился к своей армии в надежде изменить свою судьбу так, чтобы она лучше отвечала его сокровенным чаяниям. Он не мог больше молчать и терпеть политических деятелей, по вине которых страна на два года была ввергнута в пучину глубокого политического, экономического и социального кризиса, в состояние анархии и беспорядка, в обстановку неизбежных попыток дестабилизации положения. Не мог он и опять проливать кровь, видя полную беспечность прежнего, ныне свергнутого, режима, а также непонимание и безответственность различных политических партий.

153. Вот почему, отвечая на этот настойчивый и страстный призыв, армия, которая оставалась единственным гарантом защиты жизненных интересов нации, взяла власть без кровопролития. Выполняя возложенную на нее временную задачу, она приостановила действие конституции, принятой 2 февраля 1981 года, а также деятельность всех политических партий, чтобы приступить к великому делу национального примирения, которое стало насущно необходимым перед лицом угрозы и напряженности, раздиравших нашу родину и несших в себе зародыш неизбежной гражданской войны. Предпринятое таким образом оздоровление обстановки имеет целью создать новые рамки подлинно демократического общества, в котором принципу свободного и добровольного согласия будут неизменно привержены все граждане Центральнойафриканской Республики.

154. Глубоко сознавая, что ничего прочного без свободы, безопасности и мира создать невозможно, Военный комитет национального возрождения, образованный генералом армии Андре Колингбой, объявил о своей приверженности принципам и

идеалам Организации Объединенных Наций, Организации африканского единства, движения неприсоединившихся стран и Всеобщей декларации прав человека.

155. Вот почему он взял на себя обязательство соблюдать все ранее принятые международные обязательства, продемонстрировав тем самым свою постоянную готовность продолжать и укреплять отношения дружбы и сотрудничества со всеми государствами, которые привержены идеям мира и справедливости, при уважении своего национального суверенитета. В этом он видит главные условия быстрого возрождения и развития Центральноафриканской Республики.

156. Как известно, правление диктатора Бокассы, которое было отмечено неразумной эксплуатацией, систематическим разграблением национальных ресурсов и анархией в управлении государственным имуществом, ввергло страну в пучину беспрецедентного экономического и финансового кризиса. Так, производство в целом сократилось на 50 процентов по сравнению с 1971 годом.

157. Системы транспорта и связи без надлежащего ухода пришли в полный упадок, в результате чего, в частности из-за негодности дорог, были парализованы вывоз и сбыт сельскохозяйственных продуктов.

158. Что касается финансовой сферы, то здесь неумелое руководство, выразившееся в бесконтрольных отчислениях и непроизводительных расходах, привело к дефициту в размере 46 млн. долларов при бюджете в 108 млн. долларов, в то время как совокупная задолженность достигла 248 млн. долларов.

159. Кризис не обошел стороной и социальную сферу, а также сферу образования: параллельно с непрерывным падением покупательной способности и продолжающимся обнищанием населения произошел полный развал системы и служб здравоохранения и образования, которые и без того были на низком уровне, что привело к росту заболеваемости, повышению уровня смертности и снижению количественных показателей в области подготовки кадров.

160. Хотя прежний режим и разработал двухлетний план социально-экономического восстановления на период 1980—1981 годов, положение несколько не изменилось; более того, оно еще более усугубилось из-за нехватки финансовых средств и несоблюдения установленной программы.

161. Поэтому главная задача, стоящая перед Военным комитетом национального возрождения, это — восстановление экономики, и в первую очередь оздоровление государственных финансов, развитие скотоводства как сельскохозяйственной отрасли, для того чтобы сельское население могло обеспечить себя продуктами питания и имело необходимые доходы; реконструкция сети дорог для обеспечения постоянной связи между провинциями, а также связи провинций со столицей;

восстановление и создание системы образования и здравоохранения.

162. Само собой разумеется, что, для того чтобы Военный комитет мог успешно осуществить эту неотложную программу-минимум, учитывая драматическое положение, о котором я только что говорил, необходима поддержка извне. Поэтому я хотел бы обратиться с этой трибуны к международному сообществу в целом и дружественным странам в частности с призывом оказать Центральноафриканской Республике помощь в деле решения этих первоочередных задач, предоставив ей для этого финансовые и технические средства.

163. И в этой связи необходимо, как мне кажется, напомнить здесь резолюцию 35/87 от 5 декабря 1980 года, в которой Генеральная Ассамблея:

«Настоятельно призывает все государства-члены, организации и специализированные учреждения системы Организации Объединенных Наций, а также международные финансовые и экономические учреждения предоставить щедрую помощь на двусторонней или многосторонней основе на реконструкцию, восстановление и развитие Центральноафриканской Республики».

164. Военный комитет глубоко заинтересован в том, чтобы международная программа финансовой, технической и материальной помощи, идея которой выдвигается в этой резолюции, была бы осуществлена как можно раньше.

165. Наконец, я хотел бы поблагодарить все государства — члены Организации Объединенных Наций и международные организации, которые уже внесли свой вклад в дело осуществления этой резолюции.

166. По иронии судьбы моя страна, относящаяся к группе наименее развитых стран мира, к тому же еще не имеет выхода к морю и в этой связи сталкивается с огромными трудностями. Но судьбе было также угодно, чтобы она была страной будущего благодаря своим огромным потенциальным экономическим возможностям, большая часть которых остается пока неиспользованной. Поэтому Центральноафриканская Республика открывает двери для всех вкладчиков и приглашает всех их использовать те огромные возможности, которые она им предоставляет.

167. Тридцать шесть лет спустя после Сан-Франциско мы должны задуматься о будущем Организации и проложить новый путь, по которому должны пойти государства-члены, чтобы исправить ошибки прошлого. Наша надежда — это создание нового мира, мирного мира, в котором вообще не будет места тревоге и угрозе войны, это надежда, это вера в будущее человечества, которые должны убедить сильных и слабых, богатых и бедных в неразрывной общности судьбы человечества.

Заседание закрывается в 13 час. 05 мин.

ПРИМЕЧАНИЯ

¹ См. *The Department of State Bulletin*, vol. LXXVII, No. 1999 (Washington, D.C., U.S. Government Printing Office, 1978), pp. 483-496.

² Народный фронт освобождения Сегиет-эль-Хамра и Риоде-Оро.

³ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать шестой год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1981 года*, документ S/14659.

⁴ См. *Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.82.1.8), часть первая, раздел А.